

*En estas páginas se presentan transcripciones de mapas dibujados por Joseph de Urrutia. Son de casi todos los presidios (y sus alrededores) a los cuales el Marqués de Rubí pasó de revista. Se incluyen las firmas de la British Library. Las imágenes se pueden encontrar en varios libros y en línea.*

© Tracy Duvall 2020

---

### PLANO

Del Presidio de la limpia Concepcion del Pasage dependiente de la Governacion de la nueva Vizcaya, situado en 25 grados y 29 minutos de latitud boreal y en 265° y 30' de long.d contados desde el Meridiano del Tenerife

### explicación

A...Casa del Capitan y Cuerpo de Guardia  
B...Iglesia  
C...Plaza.  
D...Varios ojos de agua  
E...Huerta del Capitan  
F...Corrales para ganado

### Nota

Todas estas fabricas son de Adoves.

Escala de cien Toesas

Joseph de Urrutia

-----/

Camino para la Sierra.  
Camino del Rio de Nasas  
Camino del Alamo  
Camino de Cuencame

*British Library, Additional MS. 17662.i.*

### PLANO

Del Presidio de Nra. Señora de las Caldas de Guajoquilla dependiente de la Governacion de la nueva Vizcaya y situado en los 27 grados y 50 minutos de Latitud Boreal y en los 261.º y 30' de Longitud respecto del Meridiano de Tenerife.

### Explicacion

A...Casa del Capitan

B...Pacios

C...Cuerpo de Guardia

D...Repuesto de Polvora

E...Iglesia

F...Cozinas de las Casas de los Soldados q. forman el recinto y tienen las Puertas al Campo.

G Entrada del segundo recinto formado igualm.te de las Casas H.

### Nota

Que todas las obras son de Adoves y sus Azoteas de Tierra.

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

PERFIL CORTADO SOBRE LA LINEA X.Z.

Escala de el Perfil de quatrocientos pies de paris

-----/

RIO FLORIDO

Camino de Atotonilco

Camino de Chiguagua

*British Library, Additional MS. 17662.k.*

### PLANO

Del Presidio de N.ª Señora del Pilar del paso del Rio del Norte dependiente de la Governacion del nuevo Mexico y situado en 33. grados y 6 minutos de latitud boreal y en 261° y 40' de longitud contados desde el Meridiano de Tenerife.

### Explicacion

A...Presidio ò Casas R.s donde solo hay havitacion para el Capitan incluyendo un pequeño Cuerpo de Guardia

B...Iglesia y Casa del Misionero.

### NOTAS

A distancia de una legua sobre el Rumbo del Norte esta la Sierra llamada de la otra Vanda, ò de los Organos por cuya falda Corre? el gran Rio del Norte, y està havitada por los Indios Apaches de las denominaciones. Natages, Carlanes y Faraones.

Todas las obras asi del Presidio como de la Poblac.n son de Tierra

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

Acequia para regadio sacada del Rio grande del Norte

Camino de la Presa y del nuevo Mexico

Acequia de los Indios

Camino del Carrizal

*British Library, Additional MS. 17662.n.*

## PLANO

De la Villa de Santa Fee Capital del Reino del nuevo *Mexico* situada según mi observación en 36 grados, y 10 minutos de latitud boreal y en 262° y 40' de longitud contados desde la Ysla de Tenerife.

### Explicacion.

A...Yglesia y Convento de S. Francisco

B...Casa del Gobernador

C...Capilla de N. Señora de la Luz

D...Yglesia de S. Miguel

E...Pueblo ò Barrio de Analco que debe su origen à los Tracaltecas que acompañaron à los primeros Españoles que entraron à la Conquista de este Reino.

### Nota.

*Al Oriente de la Villa como a una legua de distancia hay una cordillera de Montes mui altos que corren de Sur à Norte con tanta extension que sus limites son ignorados hasta de los Cumanches que vinieron del Norte siempre à la falda de dha Sierra en toda su peregrinación que dicen haver sido muy larga.*

*Todas las obras de esta Poblacion son de Adobes.*

*Escala de doscientas Toesas*

Joseph de Urrutia

-----/

ACEQUIA PARA REGADIO

Camino de la cañada

RIO DE SANTA FEE

Camino del Alamo

Acequia Para regadio

Camino de Galisteo

Camino de Pecos

Camino de Pecos

*British Library, Additional MS. 17662.m.*

PLANO

Del Presidio de S. Felipe y Santiago de Janos dependiente de la Governacion de la Nueva Vizcaya situado en 31 grados y 18 minutos de Latitud Boreal, y 258° y 24' de Longitud, respecto de Meridiano de Tenerife.

Explicacion

A...Entrada principal donde esta el Cuerpo de Guardia  
B...Pacios  
C...Cimenterio  
D...Iglesia  
E...Casa del Capitan  
F...Puerta falsa.

NOTA.

Que todas las obras son de Adoves, y lo mas del recinto està quasi arruinado à excepcion de la Iglesia y Casa del Capitan que se reedificò poco tiempo hà.

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

PERFIL CORTADO SOBRE LA LINEA X.Z.

Escala de doscientos y cinquenta Pies de Paris.

-----/

Camino de la Palotada  
Camino de Carretas  
Acequia de regadio  
Rio de Janos  
Camino de S.n Buenaventura

*British Library, Additional MS. 17662.I.*

### PLANO

Del Presidio de Fronteras dependiente de la Governacion de Sonora situado en 31 grad. y 17 min. de latitud boreal y 255 ° y 24' de longitud desde el Meridiano de Tenerife.

### Explicacion

A...Casa del Capitan  
B...Cuerpo de Guardia.  
C...Iglesia.  
D...Primera Plaza  
E...Segunda Plaza.  
F...Molino.

### NOTA

Todas estas fabricas son de Adoves

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

Camino de Janos  
ACEQUIAS PARA REGADIO.  
Camino de Cuquiarachi  
Camino de Cuquiarachi  
Camino de Cuchuta

*British Library, Additional MS. 17662.f.*

PLANO

Del Presidio de Terrenate dependiente de la Governacion de Sonora y situado en 31. grados y 35 mi.nutos de Latitud Boreal y en 253.º y 54' de Longitud contados desde el Meridiano de Tenerife

Explicacion

A...Casa del Capitan

B...Cuerpo de Guardia

C...Casas de los Soldados y de algunos vecinos

NOTA

Que este Presidio no tiene Iglesia y todas sus obras son de Adoves.

Escala de doscientas Toesas

Joseph de Urrutia

-----/

Camino de Fronteras

Pequeño Rio de Terrenate

Camino de Tubac

*British Library, Additional MS. 17662.g.*

PLANO

Del Presidio de S. Ignacio de Tubac en la Provincia de Sonora situado en 32 grad.s y 3 minutos de latitud boreal y en 252° y 24' de long. cont.da desde el Meridiano de Tenerife

Explicacion

- A...Casa del Capitan
- B...Cuerpo de Guardia
- C...Cimiterio
- D...Ygl.a empezada à expensas del Capitan.

NOTA.

Todas las obras de este Presidio son de Adoves

Escala de doscientas Toesas

Joseph de Urrutia

-----/

Camino del Altar  
Camino de Tumacacori  
Camino de San Xavier del Bac  
Acequia para regadio  
RIO DE TUBAC  
Camino de Sonoitac

*British Library, Additional MS. 17662.b.*



PLANO

Del Presidio del Altar en la Provincia de Sonora situado en 31 grados y 2 minutos de latitud boreal y en 250° y 39' de longitud co.ntada desde el Meridiano de Tenerife.

Explicacion

- A...Cuerpo de Guardia
- B...Casa del Capitan.
- C...Yglesia.
- D...Plaza formada p. las Casas de los Soldad.s
- E...Casas que tambien pertenecen à algunos Soldados y vecinos.
- F...Pacios de la Casa del Capitan
- G...Cimiterio.

Todas las obras de este Presidio son de Adoves.

Escala de doscientas Toesas

Joseph de Urrutia.

-----/

CAMINO PARA LA COSTA DE LA MAR DEL SUR

Camino de Tubutama

ACEQUIA

RIO DEL ALTAR.

*British Library, Additional MS. 17662.e.*

PLANO

De la Villa de S. Miguel de Horcasitas residencia del Governador de la Provincia de Sonora situada en 29 grad. y 44. min. de latitud bor.l 250 ° y 23' de longit. contad.s desde el Meridiano de Tenerife

Explicacion

A...Casa del Governador  
B...Cuerpo de Guardia  
C...Capilla antigua  
D...Iglesia nueva empezada  
E...Entrada à la Plaza por los Torreones  
F...Entrada à la Casa del Governador  
G...Plaza.

NOTA

Todas estas obras son de Adoves

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

PERFIL CORTADO SOBRE LA LINEA 1.2.

Escala de Trescientos y cincuenta Pies de Paris

-----/

Rio de Sn Miguel

ARROYO DE SAN MIGUEL

Camino de Nacameri

Camino del Pitiquic

Camino de Buenavista

*British Library, Additional MS. 17662.d.*

### PLANO

Del Presidio de Buenavista dependiente de la Jurisdiccion de Sonora situado en 28 grados de Latitud Boreal y en 257° de Longitud contados desde el Meridiano de Tenerife.

### Explicacion

A...Casa del Capitan

B...Yglesia empezada donde se celebra la Misa vajo de un pequeño cubertizo hecho en el testero.

C...Pequeñas Chozas donde provisionalmente havitan los soldados, cuyas Casas se han de construir por toda la parte interior del recinto como se vè en G en que hay dos empezadas y elevadas à la misma altura que es 5 pies

H...Entrada principal y D son unos Voquetes en la cerca para facilitar varias salidas.

E...Cuerpo de Guardia

F...Chozas de lo Indios Pimas vajos naturales del Pueblo.

### NOTA

La cerca que forma el recinto es de Adoves y elevada servira de lado exterior à las havitaciones de los Soldados

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

RIO YAQUI.

camino de Cedros

camino de los Pueblos de Yaqui

camino de Cumuripa.

*British Library, Additional MS. 17662.c.*

### PLANO

De la Villa de Santiago de la Monclova Capital de la Provincia de nueva Estremadura àlias de Coahuila situada en 27 gr. y 36 min. de latit. boreal y en 250° y 10' de long.d contada desde el Meridiano de Tenerife donde reside el Gover.or con su Comp.a comp.ta de 35 plazas incluso un Teniente y 1 Sargento.

### Explicacion

A...Plaza principal

B...La Picota

1...Cuerpo de Guardia

2...Casa del Governador

3...Parroquia. y *la linea exterior demuestra el cimientto de la nueva Iglesia que ha de ser de piedra.*

### NOTA

Que todas estas obras son de Adoves.

Escala de doscientas Toesas

Joseph de Urrutia

-----/

Camino de Tlascala

ACEQUIA PARA REGADIO

RIO DE COAHUILA

Camino del Saltillo

*British Library, Additional MS. 17662.o.*

### PLANO

Del Presidio de Santa Rosa Maria del Sacram.to dependiente de la Governacion de Coaguila y situado en la altura de 28 grados y 13 minutos de Latitud Boreal y 268° y 49' de Longitud contados desde el Meridiano de Tenerife.

### Explicacion

- 1...Casa del Capitan
- 2...Cuerpo de Guardia
- 3...Iglesia antigua
- 4...Cimientos de la nueva.
- 5...Pequeño repuesto de Polbora.

### NOTA

Todas las Obras de este Presidio son de Adoves excepto los Cimientos de la Iglesia nueva.

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

Acequias para regadio  
Laguna formada por varios ojos de agua  
Camino de la laguna de Patos  
Camino de la Villanueva  
Acequia para regadio  
Camino de Coahuila

*British Library, Additional MS. 17662.p.*

### PLANO

Del Presidio de S. Saba situado en 31 grados. y 38. minutos de Latitud Boreal y en 27° y 27' de Longitud contada desde el Meridiano de Tenerife. Está inhivido de la jurisdicción de coaguila, y sugeto inmediatamente al Ex.mo Señor Virrey de aquel Reyno.

### Explicacion

A...Puerta principal.

B...Casa del Cap.n en q. se comprende la Capilla, y el Cuerpo de Guardia

C...Puertas falsas

D...Plaza q. forman los Alojamientos ô Cuarteles de la Tropa

X y Z...Dos cortaduras que se hicieron para impedir que el enemigo se introdugese à lo largo del Rio en el espacio que comprende

P...Torreon que incluye en el piso inferior muna Bateria de dos Cañones à el nivel de la Campaña, y 3. en el Superior

R...Torreon terraplenado con 3 cañones inútiles assi los de este como los de aquel

Q...Zanja de una toesa de ancho y otra de alto q llaman foso.

O...Pequeño flanco sin parapeto.

Y...Corrales para el Ganado y Cavallada.

### NOTA

Que todas las obras de este Presidio son de Mamposteria.

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

### PERFIL CORTADO SOBRE LA LINEA 1. 2.

Escala del Perfil de trescientos y cinquenta pies de paris

-----/

Arroyo de Juan Lorenzo

Camino del Cañon

Rio de S.n Saba.

Arroyo de Abuela

Camino de S.n Antonio.

Acequia para regadio

*British Library, Additional MS. 17662.r.*

PLANO

De la Villa y Presidio de S. Antonio de Vejar situado en la Provincia de Tejas en 29 grad. y 52 minutos de latitud bor.l y 275° y 57' de long. contados desde el Meridiano de Tenerife

Explicacion

A...Casa de l Presidio  
B...Casa del Capitan  
C...Cuerpo de Guardia  
D...Plaza de la Villa  
E...Casas Reales  
F...Iglesia  
G...Mision de san Joseph.

NOTA

Todas estas obras son de Adoves

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

Acequia de la mision

RIO DE SAN ANTONIO DE VEJAR

Acequia para regadio

Acequia para regadio

Camino de S. Saba

Camino de Rio grande

Camino para el Bosque

*British Library, Additional MS. 17662.t.*

PLANO

Del Presidio de Nra. Señora del Pilar de los Adaes Capital de la Provincia de los Tejas situado en 32 grados y 15 minutos de Latitud Boreal, y en 285.º y 52' de Longitud respecto del Meridiano de Tenerife.

Explicacion

- 1...Casa del Governador.
- 2...Iglesia.
- 3...Cuerpo de Guardia.
- 4...Pequeño Repuesto de Polvora
- 5...Iglesia de la Mision
- 6...Casa de los Misioneros.

NOTA

Que todas las obras de este Presidio son de Tabla.

Escala de Setenta Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

PERFIL CORTADO SOBRE LA LINEA X.Z.

Escala de doscientos Pies de Paris

Pies de Paris.

-----/

Camino de la Laguna.

Camino de Nachitois

Camino del Bayuco

Camino de los Ais

Camino del Baño

Arroyo de Chacon

*British Library, Additional MS. 17662.s.*



PLANO

Del Presidio de S. Luis de las Amarillas ò del Orcoquizac situado en la altura de 30 grados y 25 minutos de latitud boreal y en 285° y 52' de longitud contada desde el Meridiano de Tenerife.

Explicacion

A...Casa del Capitan  
B...Chozas de los Soldados  
C...Rancheria de Gentiles  
D...Mision  
E...Iglesia de la Mision

NOTA

Todas estas obras son de Adoves.

Escala de doscientas Toesas

Joseph de Urrutia

-----/

CAMINO DE LA BAHIA  
LAGUNA. QUE SE UNE AL RIO DE LA TRINIDAD.  
Camino del Rio de la Trinidad

*British Library, Additional MS. 17662.x.*

PLANO

Del Presidio de Bahia del Espiritu s.to dep.te de la Governacion de los Tejas situado en 29 grad. y 39 min. de latitud boreal y 277° y 54' de long. contados desde el Merid.no de Tenerife

Explicacion

A...Casa del Capitan

B...Yglesia

C...Pequeña bateria

D...Casas de los Soldados

E Canoa para pasar el Rio.

NOTA.

Todas estas obras son de Adoves.

Escala de doscientas Toesas

Joseph de Urrutia

-----/

Camino de S. Antonio de Vejar

Camino del Rio Grande

ojos de agua

RIO DE SAN ANTONIO DE VEJAR

*British Library, Additional MS. 17662.u.*

PLANO

Del Presidio de S. Juan Bautista del Rio grande del Norte dependiente de la Provincia de Coahuila situado en 28 grados y 35 minutos de Latitud Boreal y 272° y 5' de longitud contados desde el Meridiano de Ten.fe

Explicacion

A...Casa del Capitan  
B...Entrada à la Plaza  
C...Cuerpo de Guardia  
D...Iglesia  
E...Plaza formada por las Casas de l.s Soldad.s  
F...Casas de los vecinos.

NOTA

Todas estas obras son de Adoves

Escala de doscientas Toesas.

Joseph de Urrutia

-----/

Laguna formada por varios ojos de agua  
Camino de la Mision de S. Juan  
Camino de la Mision de S. Bernardo  
Camino de las tierras de labor  
Acequia para regadio  
Acequia para regadio  
Pequeño Arroyo

*British Library, Additional MS. 17662.q.*

PLANO

Del Presidio y Ciudad de Monterrey Capital del Nuevo Reyno de Leon situada en 26 grados y 4 minutos de Latitud boreal y 271° y 25' de Longitud contados de el Meridiano de Tenerife

Explicacion

- A...Casa de Governador
- B...Iglesia Parroquial
- C...Convento de Sn. Francisco
- D...Pequeños manantiales

NOTA

Que parte de las obras de esta Ciudad sō de mamposteria y pte de tierra segn va demostrado.

Escala de doscientas Toesas

Joseph de Urrutia

-----\

Camino de Salinas  
Arroyo fomado por varios ojos de agua.  
Camino del Pueblo de Guadalupe  
Acequias para regadio  
RIO DE MONTEREY

*British Library, Additional MS. 17662.a.*

### PLANO

Del Presidio de S. Francisco Xavier de Valero en la Mesa del Tonati Provincia del Nayarit situado en 22 grad.s y 27. min.s de latitud boreal y en 261° y 50' de longitud cont.dos desde el Mer.no de Tenerife

### Explicacion

A...Casa del Capitan  
B...Cuerpo de Guardia  
C...Casas de los Soldados  
D...Torreones de piedra q. no flaquean? como se advierte en la figura.  
E...Chozas de los Soldados  
F...Iglesia de la Mision de la SS. Trinidad de la Mesa  
G...Cimiterio  
H Casas R.s para los Españoles pasajeros  
Y...Casa de Comunidad de los Indios  
J...Chozas de los Indios ò Chamacueros

### NOTA

Todas estas obras son de Adoves

Escala de doscientas Toesas

Joseph de Urrutia

-----/

CAMINO DE GUAJUQUILLA.  
PEQUEÑO AROYO  
CAMINO DE GUADALAJARA

*British Library, Additional MS. 17662.b.*